

5334
Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

Def.	31. 3/11
Gel.	500 4/11
Abges.	

24. Juli 1998
Nr. K-97054
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	GRASLAUB, Waldemar
Geburtsjahr und -ort:	1930 in Oelsnitz/Sachsen
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Berlin-Plötzensee, Saatwinkler Damm 61-63 (britischer Sektor)
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung / beschäftigt als:	Arbeiter
wann inhaftiert:	24. Juli 1951
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 20. Oktober 1951 durch Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gem. §§ 58-6 Abs. 1 und 58-11 StGB der RSFSR zur Höchststrafe - Tod durch Erschießen, mit Einzug der bei der Verhaftung konfiszierten Gegenstände
Datum der Haftentlassung:	Urteil am 10.01.1952 vollstreckt

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Waldemar Graslau rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:
[Siegel, Unterschrift]

W.K. Kondratow

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА
(о реабилитации)

24 июля 1998 г.

№ К-97054

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) ГРАСЛАУБ Вольдемар

Год и место рождения 1930 г., гор. Эльстниц земли Саксония

Гражданин (ка) какого государства Германия

Национальность немец Место жительства до ареста
гор. Берлин-Платцензее, Заат-Винклердам 61,63 (английский сектор).

Место работы и должность (род занятий) до ареста
рабочий

Дата ареста 24 июля 1951 года.

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
20 октября 1951 г. военным трибуналом войсковой части 48240

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и
дополнительная) по ст.ст. 58-6, ч. I и 58-II УК РСФСР к высшей мере
наказания-расстрелу, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения 10.01.1952 г. приговор приведен в исполнение.

На основании ст. 3 нше. Закона РФ «О реабилитации
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
гражданин(ка) ГРАСЛАУБ Вольдемар реабилитирован (а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой
для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с
действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



В.К. КОНДРАТОВ